

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 mei 2002

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de status van waarnemer  
voor Taiwan tijdens de jaarlijkse bijeenkomst  
van de wereldgezondheidsvergadering  
in mei 2002 in Genève**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

---

Voorgaande documenten :

**Doc 50 1746/ (2001/2002) :**

- 001 : Voorstel van resolutie van de heer Valkeniers c.s.
- 002 : Verslag.

**Zie ook :**

- Integraal verslag :*
- 23 mei 2002.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 mai 2002

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**concernant l'octroi, à Taiwan, du statut  
d'observateur au cours de l'assemblée  
générale annuelle de l'Organisation  
mondiale de la Santé, qui se tiendra  
à Genève en mai 2002**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

---

Documents précédents :

**Doc 50 1746/ (2001/2002) :**

- 001 : Proposition de résolution de M. Valkeniers et consorts.
- 002 : Rapport.

**Voir aussi :**

- Compte rendu intégral :*
- 23 mai 2002

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>	<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>
e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>	e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gezien het belang van een goede gezondheid voor elke wereldburger en de daarmee verband houdende noodzaak van toegang tot optimale informatie over gezondheidskwesties en de beste gezondheidszorg ter verbetering van de volksgezondheid;

B. gezien de potentiële voordelen van een wereldwijde deelneming aan en een rechtstreekse en onbelemmerde betrokkenheid bij internationale fora en programma's voor samenwerking op het gebied van de gezondheid, met name in het licht van het huidige grotere risico van de grensoverschrijdende verspreiding van diverse infectieziekten, zoals het humaan-immunodeficiëntievirus (HIV), tuberculose en malaria;

C. gezien de reeds door Taiwan geboekte aanzienlijke vooruitgang op het gebied van de gezondheid, met inbegrip van één van de hoogste levensverwachtingsniveaus in Azië, kraamvrouwen- en zuigelingensterftecijfers die vergelijkbaar zijn met die van westerse landen, de uitroeiing van infectieziekten zoals cholera, waterpokken en de pest en gezien het feit dat Taiwan het eerste land in de regio is waar kinderverlamming niet langer voorkomt en kinderen tegen hepatitis B worden geënt;

D. gezien de omvangrijke praktische en financiële steun die Taiwan aan El Salvador heeft verleend na de verschrikkelijke aardbeving van 14 januari 2001;

E. overwegende dat Taiwan zich de afgelopen jaren bereid heeft getoond financiële en technische bijstand te verlenen aan de internationale steun en gezondheidsacties onder de auspiciën van de Wereldgezondheidsorganisatie;

F. andermaal erop wijzend dat Taiwan in de internationale organisaties beter vertegenwoordigd zou moeten zijn;

G. is van oordeel dat de ervaring die Taiwan in eigen land heeft opgebouwd bij de succesvolle omgang met belangrijke gezondheidskwesties, niet alleen de regio, maar de hele wereld ten goede kan komen en dat Taiwan derhalve zou moeten worden uitgenodigd om op een passende en zinvolle wijze deel te nemen aan de komende wereldezondheidsvergadering, die op 14 mei 2002 in Genève zal plaatsvinden;

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu l'importance que revêt la santé pour tous les citoyens du monde et vu la nécessité, dans ce contexte, de disposer d'une information optimale sur les problèmes de santé et de pouvoir accéder aux meilleurs soins possibles en vue d'améliorer la santé de la population ;

B. vu les avantages potentiels que présentent une participation de tous les États aux forums et programmes internationaux de coopération dans le domaine de la santé et une implication directe et sans entrave de ces États dans ce type d'initiatives, et ce, en raison du risque accru de contagion transfrontalière qui existe actuellement pour certaines maladies infectieuses telles que le virus de l'immunodéficience humaine (VIH), la tuberculose et la malaria ;

C. vu les progrès considérables déjà réalisés par Taiwan dans le domaine de la santé, progrès parmi lesquels on citera une des espérances de vie les plus élevées d'Asie, des taux de mortalité maternelle et néonatale comparables à ceux enregistrés dans les pays occidentaux, l'éradication de maladies infectieuses telles que le choléra, la varicelle et la peste ; considérant que Taiwan est le premier pays de la région à avoir vaincu la poliomyélite et à avoir fait vacciner les enfants contre l'hépatite B ;

D. vu l'importante aide pratique et financière que Taiwan a accordée au Salvador après le terrible tremblement de terre du 14 janvier 2001 ;

E. considérant que Taiwan s'est montré disposé, au cours des dernières années, à apporter un soutien financier et technique aux campagnes d'aide et aux actions sanitaires internationales organisées sous l'égide de l'Organisation mondiale de la Santé ;

F. soulignant une nouvelle fois que Taiwan devrait être mieux représenté au sein des organisations internationales ;

G. estimant que les succès remportés par Taiwan sur le plan intérieur dans la résolution d'importants problèmes de santé pourraient profiter non seulement aux autres pays de la région mais également à l'ensemble de la communauté internationale et que Taiwan doit dès lors être invité à participer d'une façon adéquate et utile à la prochaine assemblée générale de l'Organisation mondiale de la Santé, qui se tiendra à Genève le 14 mai 2002 ;

H. en doet bijgevolg een beroep op de wereldgezondheidsvergadering in Genève om Taiwan de status van waarnemer te verlenen;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING,

1. de aanvraag te steunen om aan Taiwan tijdens de komende wereldgezondheidsvergadering de status van waarnemer te verlenen ;

2. deze resolutie te doen toekomen aan de regering van de Volksrepubliek China, de regering van Taiwan en de Wereldgezondheidsorganisatie.

H. en appelle à l'Organisation mondiale de la Santé, basée à Genève, pour qu'elle accorde à Taiwan le statut d'observateur ;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL,

1. d'appuyer la demande d'accorder à Taiwan le statut d'observateur au cours de la prochaine assemblée générale de l'Organisation mondiale de la Santé ;

2. de transmettre la présente résolution au gouvernement de la République populaire de Chine, au gouvernement de Taiwan et à l'Organisation mondiale de la Santé.